

LAMPIRAN

PADANAN ISTILAH BA DAN BM

ISTILAH MELAYU	ISTILAH ARAB
'Ain fi 'l	عَيْنُ الْفِعْلِ
Abjad	الْأَبْجَدُ
Abstrak	الْمَعْنَوِيُّ
Ajwāf	الْأَجْوْفُ
Akhiran	الْآخِرَةُ
Akronim	التَّخْتُ
Alif feminin	أَلِفُ التَّانِيثِ
Alif mamdūd (panjang)	الْأَلِفُ الْمُدْرَدَةُ
Alif maqṣūr (pendek)	الْأَلِفُ الْمَقْصُورَةُ
Analisis kesilapan	تَحْلِيلُ الْأَخْطَاءِ
Analisis perbandingan	التَّحْلِيلُ التَّقَابِلِيُّ
Analogi	الْقِيَاسِيُّ
Aram	الْأَرَامِيُّ
Awal bacaan	الْأَبْتِدَاءُ
Ayat kerjaan	الْجُمْلَةُ الْفَعْلِيَّةُ
Ayat namaan	الْجُمْلَةُ الْإِسْمِيَّةُ
Bahasa Arab campuran	التَّدَاخُلُ اللَّغَوِيُّ
Bahasa fleksi	اللُّغَةُ التَّصْرِيفِيَّةُ
Bahasa Arab awam	الْعَرَبِيَّةُ الْعَامَّةُ
Bahasa Arab fasih	العَرَبِيَّةُ الْفَصِيحَةُ
Bahasa Arab kekal	العَرَبِيَّةُ الْبَاقِيَّةُ
Bahasa Arab prasasti	عَرَبِيَّةُ النُّقُوشِ
Bahasa Arab pupus	الْعَرَبِيَّةُ الْبَائِدَةُ
Baris / ḥarakaṭ	الشُّكْلُ / الْحَرَكَاتُ
Baris mati	السُّكُونُ

Bayaniyyat	الْبَيَانِيَّةُ
Pangkal lidah	مَوْجِرُ اللِّسَانِ
Benda yang dibilang	الْمَعْدُودُ
Benda-benda konkrit	الْمَوْجُودَاتُ
Bibir	الشَّفَّةُ
Bibir / dua bibir	الشَّفَتَانِ / الشَّفَتَانِ
Bunyi	الصَّوْتُ
Depan lidah	مُقَدَّمُ اللِّسَانِ
Derivasi	الْإِشْتِقَاقُ
Dialek	اللِّهْجَةُ
Dibaca jar (baris bawah)	الْمَجْرُورُ
Diftong	عَلَاتُ مَزْدَوِجَةٍ
Diri kedua	الْمُخَاطَبُ
Diri ketiga	الْعَائِبُ
Diri pertama	الْمُتَكَلِّمُ
Dua bibir	الشَّفَتَانِ
Duaan	التَّشْنِيَةُ
Fā' fi'l	فَاءُ الْفِعْلِ
Feminin	الْمَوْثُ
Feminin secara hakikat	الْمَوْثُ الْحَقِيقِيُّ
Feminin secara lafaz	الْمَوْثُ اللَّفْظِيُّ
Feminin secara makna	الْمَوْثُ الْمَعْنَوِيُّ
Fleksi	التَّصْرُفُ
Ganti nama	الضَّمِيرُ
Ganti nama bersambung	الضَّمِيرُ الْمُتَّصِلُ
Ganti nama nyata	الضَّمِيرُ الْبَارِزُ
Ganti nama bercerai	الضَّمِيرُ الْمُتَفَصِّلُ
Ganti nama khas	الضَّمِيرُ الْخَاصِيُّ

Ganti nama musytarak	الضَّميرُ المُشْتَرَكُ
Ganti nama nasab	ضَميرُ النُّسبِ
Ganti nama rafa'	ضَميرُ الرَّفْعِ
Ganti nama tersembunyi	الضَّميرُ المُسْتَرْتَبِ
Ganti nama tersembunyi yang wajib	الضَّميرُ المُسْتَرْتَبُ وَجوباً
Ganti nama tersembunyi yang harus	الضَّميرُ المُسْتَرْتَبُ حَوازِراً
Ganti nama yang kembali pada isim mawṣūl	العائِدُ
Genus	الجِنْسُ
Hākiqiy (yang hakikat).	الْحَقِيقِيُّ
Hamzat ilhāq	هَمْزَةُ لِلالْحاقِ
Hamzat qata'	هَمْزَةُ القَطْعِ
Hamzat waṣāl (penyambung)	هَمْزَةُ الوَصْلِ
Huruf desis	الحُرُوفُ الصَّغِيرَةُ
Huruf bahagian gigi	حُرُوفُ أَسْنَانِيَّةِ
Huruf bibir	الحَرْفُ الشَّفَوِيُّ
Huruf lin	حَرْفُ اللِّينِ
Huruf muḍāra'at	أَحْرَفُ المُضَارَعَةِ
Huruf 'illat	حَرْفُ العِلَّةِ
Huruf ḥalq (rongga tekak)	حَرْفُ الحَلْقِ
Huruf lahat / anak tekak	حُرُوفُ لَهَوِيَّةِ
Huruf panjang	الأَحْرَفُ الطَّوِيلَةُ
Huruf ṣaḥiḥ	الأَحْرَفُ الصَّحِيحُ
Huruf vokal	حَرْفُ المَدِّ
I'rab maḥalliy (mengikut tempat).	الإِعْرَابُ المَحَلِّيُّ
I'rab pengganti	إِعْرَابُ نِيَابَةِ
I'rab taqdiriy (andaian).	الإِعْرَابُ التَّقْدِيرِيُّ
I'rab zāḥir	الإِعْرَابُ الظَّاهِرِيُّ
Idāfat bayāniyyat	الإِضَافَةُ البَيَانِيَّةُ

Iḍāfat lāmiyyat	الإضافة اللمية
Iḍāfat zarfiyat	الإضافة الظرفية
Ikutan (tak analogi)	السماعي
Ilmu morfologi	علم الصرف
Imbuhan	الزوائد
Imbuhan yang mengandung makna	اللواحق الدلالية
Isim inna	اسم إن
Isim kana	اسم كان
Isim-Isim yang lima	الأسماء الخمسة
Jazam (jusif)	الجزم
Jamak	الجمع
Jamak feminin sālim	جمع المؤنث السالم
Jamak kathrat	جمع الكثرة
Jamak qillat	جمع القلة
Jamak maskulin sālim	جمع المذكر السالم
Jamak taksir	جمع التكمير
Jarr (baris bawah)	الجر
Jati	الجامد
Jawab syarat	الجواب الشرطي
Kala depan	المستقبل
Kan'ān	الكنعاني
Kata	الكلمة
Kata bilangan	اسم العدد
Kata dasar	أصل الكلمة
Kata kama objek	اسم المفعول
Kata kerja	الفعل
Kata kerja empat huruf	الفعل الرباعي
Kata kerja enam huruf	الفعل السداسي

Kata kerja kala kini	الفِعْلُ الْمُضَارِعُ
Kata kerja kala lampau	الفِعْلُ الْمَاضِي
Kata kerja lima huruf	الفِعْلُ الْخَمَّاسِيُّ
Kata kerja perintah	فِعْلُ الْأَمْرِ
Kata kerja pujian dan celaan	أَفْعَالُ الْمَدْحِ وَالذَّمِّ
Kata kerja syarat	الفِعْلُ الشَّرْطِيُّ
Kata kerja tiga huruf	الفِعْلُ الثَّلَاثِيُّ
Kata kerja tiga huruf intransitif	الفِعْلُ الثَّلَاثِيُّ الْمُبْنِيُّ لِلْمَجْهُولِ
Kata kerja tiga huruf transitif	الفِعْلُ الثَّلَاثِيُّ الْمُبْنِيُّ لِلْمَعْلُومِ
Kata keterangan	الظَّرْفُ
Kata keterangan tempat	ظَرْفُ الْمَكَانِ
Kata keterangan waktu	ظَرْفُ الزَّمَانِ
Kata nama	الْإِسْمُ
Kata nama pelaku	إِسْمُ الْفَاعِلِ
Kata nama tanya	إِسْمُ الاسْتِفْهَامِ
Kata nama yang serupa dengan fā'il	الصِّفَةُ الْمُشَبَّهَةٌ بِاسْمِ الْفَاعِلِ
Kata nama zāhir	الْإِسْمُ الظَّاهِرُ
Kata nama alat	إِسْمُ الْأَلَةِ
Kata nama am	الْإِسْمُ الْعَامُّ
Kata nama bilangan	إِسْمُ الْعَدَدِ
Kata nama jamak	إِسْمُ الْجَمْعِ
Kata nama jenis jamak	إِسْمُ جِنْسِ الْجَمْعِ
Kata nama kerja	إِسْمُ الْفِعْلِ
Kata nama kerja kala kini	الْإِسْمُ الْفِعْلِيُّ الْمُضَارِعِيُّ
Kata nama kerja kala lampau	الْإِسْمُ الْفِعْلِيُّ الْمَاضِي
Kata nama kerja perintah	إِسْمُ فِعْلِ الْأَمْرِ
Kata nama khas	الْإِسْمُ الْخَاصُّ
Kata nama konkrit	إِسْمُ الذَّاتِ

Kata nama mamdūd	الاسمُ الممدودُ
Kata nama manqūṣ	الاسمُ المنقوصُ
Kata nama maqṣūr	الاسمُ المقصورُ
Kata nama masa	اسمُ الزمانِ
Kata nama mawṣūl	الاسمُ الموصولُ
Kata nama nasab	الاسمُ النسبُ
Kata nama syarat	اسمُ الشرطِ
Kata nama tanya	اسمُ الاستفهامِ
Kata nama tempat	اسمُ المكانِ
Kata nama tersusun	الأسماءُ المركبةُ
Kata nama unggulan	اسمُ التفضيلِ
Kata nama penunjuk	اسمُ الإشارةِ
Kata nama suara	اسمُ الأصواتِ
Kata tunggal	إِلِ اسمُ المفردِ
Rumpun bahasa	العائلةُ اللغويةُ
Ketransitifan	التعديةُ
Lām fi 'l	لامُ الفعلِ
Lāmiyyaṭ	اللاميةُ
Linguistik kontrastif	علمُ اللغةِ التقابليُّ
Linguistik perbandingan	علمُ اللغةِ المقارنِ
Mabniy (kata tak fleksi)	المبنيُّ
Maṣdar (kata nama terbitan)	المصدرُ
Maṣdar hay 'aṭ	مصدرُ الهيئةِ
Maṣdar marraṭ	مصدرُ المرةِ
Maṣdar mīmiy	المصدرُ الميميُّ
Maṣdar Ṣinā'iy	المصدرُ الصناعيُّ
Mawṣūl am	الموصولُ العامُ

Mawṣūl khas	الموصول الخاص
Meninggi	الاستعلاء
Merendah	الاستفال
Mimitan	التصغير
Mimitan tarkhīm	تصغير الترجيم
Mu'rab (kata fleksi)	المعرب
Muḍāf	المضاف
Muḍāf ilyh	المضاف اليه
Muḍāra 'at	المضارعة
Nahu (sintaksis)	التحور
Nasab (baris atas)	النصب
Nombor cardinal	العدد المفرد
Nombor ordinal	العدد التركيبي
Nun jamak feminin	نون النسوة
Nun penguat berat	النون الثقيلة
Nun penguat ringan	النون الخفيفة
Objek	المفعول به
Organ pertuturan	أجهزة النطق
Partikel	الأداة
Pelaku	الفاعل
Kata tugas (agen)	العامل
Pemadanan (ilhāq)	الإلحاق
Penafian	التنفي
Perkataan yang diawali dengan huruf mim	الميمات
Persamaan dan perbezaan	التشابه والتخالف
Pertikel tanya	المستفهم به
Pola	الصيغة
Pola	الوزن

Pola kepalangan	صِبْغَةُ الْمُبَالَغَةِ
Positif	الْأَثْبَاتُ
Predikat	الْخَبَرُ
Rafa' (baris depan)	الرَّفْعُ
Rongga tekak	الْحَلْقُ
Subjek	الْمُبْتَدَأُ
Sām	سَامِيٌّ
Sandaran	الْإِسْتِدَادُ
Semantik	الدَّلَالَةُ
Semenanjung Arab	شِبْهُ الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ
Seruan	التَّنَادُ
Sifat	الرَّصْفُ
Sifat	النُّعْتُ / الصِّفَةُ
Silaṭ mawṣūl	صِلَةُ الْمَوْصُولِ
Sinonim	التَّرَادُفُ
Siryani	سِرْيَانِيٌّ
Sisipan	الدَّخَالَةُ
Sistem suara	النِّظَامُ الصَّوْتِيُّ
Struktur	التَّرْكِيْبُ
Susunan / struktur kerjaan	الْمُرَكَّبَاتُ الْفِعْلِيَّةُ
Susunan / struktur namaan	الْمُرَكَّبَاتُ الْاِسْمِيَّةُ
Susunan idāfaṭ	التَّرْكِيْبُ الْاِضْطِافِيٌّ
Susunan mazjīy	التَّرْكِيْبُ الْمَرْجِيٌّ
Tā' al-naql	تَاءُ النَّقْلِ
Tā' feminin	تَاءُ التَّنْأَنِثِ
Tā' marbūṭaṭ	تَاءُ الْمَرْبُوطَةِ
Tajwid	التَّجْوِيْدُ
Tak transitif	الْاِلْتِزَامُ

Tanda-tanda I'rab	عَلَامَةُ الْإِعْرَابِ
Tanwin / Nunnation	التَّنْوِينُ
Tawkid (penguat)	التَّوَكِيدُ
Teks nathar	التَّنصُوصُ النَّثْرِيَّةُ
Teks Syai'r	التَّنصُوصُ الشَّعْرِيَّةُ
Teori Poh Poh	نَظَرِيَّةُ الْأَصْوَاتِ التَّعْجِيبِيَّةِ الْعَاطِفِيَّةِ
Teori Yo-He-Ho	نَظَرِيَّةُ الْأَسْتِجَابَةِ الصَّوْتِيَّةِ لِلْحَرَكَاتِ الْعَضَلِيَّةِ
Teori al-iştilāḥ	نَظَرِيَّةُ الْأِصْطِلَاحِ
Teori al-tawqifiy	نَظَرِيَّةُ التَّوْقِيفِ
Teori Bow Waw	نَظَرِيَّةُ مَحَاكَاةِ الْأَصْوَاتِ الطَّبِيعِيَّةِ
Teori Ding Dong	نَظَرِيَّةُ مَحَاكَاةِ الْأَصْوَاتِ مَعَانِيهَا
Terbitan besar	الْإِشْتِقَاقُ الْكَبِيرُ
Terbitan kecil	الْإِشْتِقَاقُ الصَّغِيرُ
Terbitan paling besar	الْإِشْتِقَاقُ الْأَكْبَرُ
Ungkapan secara disengaja	التَّعْبِيرُ الْوَضْعِيُّ الْإِرَادِيُّ
Ungkapan secara naluri	التَّعْبِيرُ الطَّبِيعِيُّ
Unsur-unsur persamaan	الْعُنَاصِرُ الْمُشَابَهَةُ
Waw jamak	رَأُو الْجَمْعِ
Yā' lāzimat	يَاءٌ لَازِمَةٌ
Yang disandarkan kepadanya	الْمُسْتَدُّ إِلَيْهِ
Zarfiyaṭ	الظَّرْفِيَّةُ